



Odbor za razvoj

2021/0422(COD)

7.12.2022 **MIŠLJENJE**

Odbora za razvoj

upućeno Odboru za pravna pitanja

o Prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti okoliša putem kaznenog prava i zamjeni Direktive 2008/99/EZ
(COM(2021)0851 – C9-0466/2021 – 2021/0422(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Caroline Roose

PA_Legam

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1b) U skladu s člankom 3. stavkom 5. UEU-a Unija u svojim odnosima s ostatkom svijeta mora poštovati i promicati svoje vrijednosti te doprinositi zaštititi svih ljudskih prava, posebno prava djeteta, kao i strogom poštovanju i razvoju međunarodnog prava.

Amandman 3

Prijedlog direktive Uvodna izjava 1.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1c) Poveljom Europske unije o temeljnim pravima priznaju se temeljna prava koja proizlaze iz ustavnih tradicija zajedničkih državama članicama te se potvrđuje da se ne tumači kao da ograničava ili negativno utječe na ljudska prava i temeljne slobode kako su priznata u njihovim područjima primjene pravom Unije, međunarodnim pravom i međunarodnim sporazumima čije su Unija i sve države članice stranke, uključujući Europsku konvenciju za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda i ustave država članica.

Amandman 4

Prijedlog direktive Uvodna izjava 1.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1d) Pravo na čist, zdrav i održiv okoliš priznala je Opća skupština Ujedinjenih naroda kao ljudsko pravo u svojoj nedavnoj rezoluciji od 26. srpnja 2022. (A/RES/76/300), u kojoj je potvrdila da promicanje tih ljudskih prava zahtijeva potpunu provedbu multilateralnih sporazuma o okolišu u skladu s načelima

međunarodnog prava okoliša te je pozvala međunarodne organizacije, države, poduzeća i druge relevantne dionike da donesu politike, poboljšaju međunarodnu suradnju, ojačaju izgradnju kapaciteta i razmjenjuju dobre prakse kako bi se povećali napori za osiguravanje čistog, zdravog i održivog okoliša za sve.

Amandman 5

Prijedlog direktive Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Unija je i dalje zabrinuta zbog porasta broja kaznenih djela protiv okoliša i njihovih učinaka, čime se narušava učinkovitost zakonodavstva Unije u području okoliša. Osim toga, ta se kaznena djela sve više šire izvan granica država članica u kojima su počinjena. Takva kaznena djela predstavljaju prijetnju za okoliš te je stoga potrebno reagirati na odgovarajući i učinkovit način.

Izmjena

(2) Unija je i dalje zabrinuta zbog porasta broja kaznenih djela protiv okoliša i njihovih učinaka, čime se narušava učinkovitost zakonodavstva Unije u području okoliša. Osim toga, ta se kaznena djela sve više šire izvan granica država članica u kojima su počinjena. *U samo nekoliko desetljeća, kaznena djela protiv okoliša postala su četvrti najveći kriminalni sektor na svijetu, koji raste dva do tri puta brže od globalnog gospodarstva, te je do dva puta veći od globalne službene razvojne pomoći (ODA) i sada jednako unosan kao trgovina drogom.* Takva kaznena djela predstavljaju prijetnju za okoliš i temeljna prava, *dovode do štete staništima i gubitka biološke raznolikosti, pojačavaju klimatske promjene, ugrožavaju održivu egzistenciju ranjivog stanovništva u zemljama u razvoju i stvaraju rizike za javno zdravlje* te je stoga potrebno reagirati na odgovarajući i učinkovit način. *Kaznena djela protiv okoliša mogu uključivati zemlje u razvoju ili se odvijati u zemljama u razvoju u kojima su utvrđeni nedostaci u pogledu vladavine prava u području okoliša, kao što je nedostatak odgovarajućeg pravnog okvira i upravljačkih struktura te nedostatak informacija, provedbe i izvršenja. Unija ima posebnu odgovornost za sprečavanje i*

poruka da se od poduzeća očekuje da procijene rizike u svojim lancima opskrbe i poduzmu potrebne mjere za njihovo ublažavanje. Ta je Uredba trenutačno usmjerenja na rizike financiranja sukoba, ozbiljne povrede ljudskih prava i teška gospodarska kaznena djela. Temelji se na Smjernicama OECD-a o dužnoj pažnji za odgovorne lance opskrbe mineralima iz sukobima pogodenih i visokorizičnih područja u kojima se naglašava potreba da poduzeća utvrde i ublaže rizike u svojim lancima opskrbe, da poštuju ljudska prava u zemljama proizvođačima i potiču uključivanje zakonitih malih rudara i rudara koji upotrebljavaju tradicionalne metode.

1a Uredba (EU) 2017/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o utvrđivanju obveza dužne pažnje u lancu opskrbe za uvoznike Unije koji uvoze kositar, tantal i wolfram, njihove rude i zlato podrijetlom iz sukobima pogodenih i visokorizičnih područja (SL L 130, 19.5.2017., str. 1.).

Amandman 10

Prijedlog direktive Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Postupanje bi se trebalo smatrati nezakonitim i ako se provodi na temelju odobrenja nadležnog tijela u državi članici ako je takvo odobrenje dobiveno prijevarom ili korupcijom, iznudom ili prisilom. Osim toga, subjekti bi trebali poduzeti potrebne korake kako bi se uskladili sa zakonskim i drugim propisima koji se odnose na zaštitu okoliša te se primjenjuju kada provode svoje djelatnosti, uključujući ispunjavanjem svojih obveza, kako je utvrđeno u primjenjivim propisima EU-a i nacionalnim propisima, u

Izmjena

(8) Postupanje bi se trebalo smatrati nezakonitim i ako se provodi na temelju odobrenja nadležnog tijela u državi članici *ili u zemlji u razvoju* ako je takvo odobrenje dobiveno prijevarom ili korupcijom, iznudom ili prisilom. Osim toga, subjekti bi trebali poduzeti potrebne korake kako bi se uskladili sa zakonskim i drugim propisima koji se odnose na zaštitu okoliša te se primjenjuju kada provode svoje djelatnosti, uključujući ispunjavanjem svojih obveza, kako je utvrđeno u primjenjivim propisima EU-a i

postupcima kojima se uređuju izmjene ili ažuriranja postojećih odobrenja.

nacionalnim propisima, u postupcima kojima se uređuju izmjene ili ažuriranja postojećih odobrenja.

Amandman 11

Prijedlog direktive Uvodna izjava 11.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(11a) Kaznena djela protiv okoliša može počiniti niz državnih i nedržavnih aktera, od pojedinaca, malih skupina, poduzeća, vladinih pojedinaca do organiziranih kriminalnih mreža, a često i kombinacija navedenih aktera. Transnacionalna poduzeća mogu biti počinitelji, među ostalim, zbog iskorištavanja okoliša i štete koju nanose okolišu kako bi ostvarili veću dobit ili smanjili svoje troškove, posebno u zemljama u razvoju u kojima su pravni i institucionalni okviri obično slabiji. Kad je riječ o transnacionalnim trgovačkim društvima, krivi mogu biti i drugi akteri te bi stoga odgovornost trebala biti podijeljena i, prema potrebi, popraćena kaznama.

Amandman 12

Prijedlog direktive Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(12) U kaznenim postupcima i suđenjima trebalo bi uzeti u obzir uključenost organiziranih kriminalnih skupina koje djeluju na načine koji negativno utječu na okoliš. Kazneni postupci trebali bi se baviti korupcijom, pranjem novca, kiberkriminalitetom i krivotvorenjem isprava te, kad je riječ o poslovним aktivnostima, namjerom počinitelja da ostvari najveću moguću

(12) U kaznenim postupcima i suđenjima trebalo bi uzeti u obzir uključenost organiziranih kriminalnih skupina koje djeluju na načine koji negativno utječu na okoliš. Kazneni postupci trebali bi se baviti korupcijom, pranjem novca, kiberkriminalitetom i krivotvorenjem isprava te, kad je riječ o poslovnim aktivnostima, namjerom počinitelja da ostvari najveću moguću

Amandman 13

Prijedlog direktive Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) Sankcije za kaznena djela trebale bi biti učinkovite, odvraćajuće i proporcionalne. U tu svrhu trebalo bi utvrditi najniže razine maksimalnog trajanja kazne zatvora za fizičke osobe. Dodatne sankcije često se smatraju učinkovitijima od finansijskih sankcija, posebno za pravne osobe. Stoga bi dodatne sankcije ili mjere trebale biti dostupne u kaznenim postupcima. Trebale bi uključivati obvezu dovođenja okoliša u prvobitno stanje, isključenje iz pristupa javnom financiranju, uključujući postupke nadmetanja, bespovratna sredstva i koncesije, te povlačenje dozvola i odobrenja. Time se ne dovodi u pitanje diskrecijsko pravo sudaca ili sudova u kaznenim postupcima da izreknu odgovarajuće sankcije u pojedinačnim slučajevima.

Izmjena

(14) Sankcije za kaznena djela trebale bi biti učinkovite, odvraćajuće i proporcionalne. U tu svrhu trebalo bi utvrditi najniže razine maksimalnog trajanja kazne zatvora za fizičke osobe. Dodatne sankcije često se smatraju učinkovitijima od finansijskih sankcija, posebno za pravne osobe. Stoga bi dodatne sankcije ili mjere trebale biti dostupne u kaznenim postupcima. Trebale bi uključivati obvezu dovođenja okoliša u prvobitno stanje, ***naknadu za počinjenu štetu***, isključenje iz pristupa javnom financiranju, uključujući postupke nadmetanja, bespovratna sredstva i koncesije, te povlačenje dozvola i odobrenja. ***Sankcije koje su osmišljene kako bi se osiguralo da se kaznena djela ne ponavljaju vrlo su važne. Trebalo bi osigurati i djelotvorne pravne lijekove, uključujući pravnu zaštitu, mjere ublažavanja i prilagodbe te sudske zabrane.*** Time se ne dovodi u pitanje diskrecijsko pravo sudaca ili sudova u kaznenim postupcima da izreknu odgovarajuće sankcije u pojedinačnim slučajevima.

Amandman 14

Prijedlog direktive Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14a) Kako bi sankcije bile učinkovite, također je potrebno u ovu Direktivu uesti pristup za popravljanje okoliša, koji već dugo zahtijevaju civilno društvo i

razina sankcija izrečenih u praksi trebalo bi poticati zajedničkim otegotnim okolnostima koje odražavaju težinu počinjenog kaznenog djela. Ako je prouzročena smrt ili teška ozljeda osobe i ako ti elementi već nisu sastavni dio kaznenog djela, to bi se moglo smatrati otegotnim okolnostima. Isto tako, ako kazneno djelo protiv okoliša uzrokuje značajnu i nepovratnu ili dugotrajnu štetu cijelom ekosustavu, to bi zbog svoje ozbiljnosti trebala biti otegotna okolnost, među ostalim u slučajevima koji su usporedivi s ekocidima. Budući da su nezakonita dobit ili rashodi koji se mogu ostvariti ili izbjegći kaznenim djelima protiv okoliša važan poticaj počiniteljima, trebalo bi ih uzeti u obzir pri utvrđivanju odgovarajuće razine sankcioniranja u pojedinačnom slučaju.

razina sankcija izrečenih u praksi trebalo bi poticati zajedničkim otegotnim okolnostima koje odražavaju težinu počinjenog kaznenog djela. Ako je prouzročena smrt ili teška ozljeda osobe i ako ti elementi već nisu sastavni dio kaznenog djela, to bi se moglo smatrati otegotnim okolnostima. Isto tako, ako kazneno djelo protiv okoliša uzrokuje značajnu i nepovratnu ili dugotrajnu štetu cijelom ekosustavu, to bi zbog svoje ozbiljnosti trebala biti otegotna okolnost, među ostalim u slučajevima koji su usporedivi s ekocidima. Budući da su nezakonita dobit ili rashodi koji se mogu ostvariti ili izbjegći kaznenim djelima protiv okoliša važan poticaj počiniteljima *i često potiču organizirani kriminal*, trebalo bi ih uzeti u obzir pri utvrđivanju odgovarajuće razine sankcioniranja u pojedinačnom slučaju. *Naposljetku, ozbiljnost utjecaja na ljudska prava, ranjivost ljudskih žrtava, kao i svako zloupotreba postojećih pravnih i institucionalnih slabosti zemalja u razvoju ili teško kršenje obveza dužne pažnje također bi se trebali smatrati otegotnim okolnostima.*

Amandman 17

Prijedlog direktive Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(16a) Iako se o priznavanju kaznenog djela ekocida trenutačno raspravlja u nekoliko nacionalnih parlamenta diljem svijeta, Unija bi trebala iskoristiti ovu priliku kako bi ostala svjetski predvodnik u zakonodavstvu o zaštiti okoliša te omogućila usklađenu definiciju i gornje granice sankcija. Države članice stoga bi trebale uvesti kazneno djelo ekocida koje bi se trebalo smatrati kaznenim djelom za potrebe ove Direktive i definira se kao nezakonito ili zlonamjerno djelo počinjeno znajući da postoji znatna

povrede utvrđene u zakonodavstvu Unije o okolišu.

administrativne sankcije i druge mjere za povrede utvrđene u zakonodavstvu Unije o okolišu.

Amandman 20

Prijedlog direktive Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) S obzirom na mobilnost počiniteljâ nezakonitog ponašanja obuhvaćenog ovom Direktivom, u kombinaciji s prekograničnom prirodом kaznenih djela i mogućnošću prekograničnih istraga, države članice trebale bi utvrditi nadležnost u cilju učinkovitog suzbijanja takvog ponašanja.

Izmjena

(23) S obzirom na mobilnost počiniteljâ nezakonitog ponašanja obuhvaćenog ovom Direktivom, u kombinaciji s prekograničnom prirodом kaznenih djela i mogućnošću prekograničnih istraga, ***uključujući postupke koji se vode u zemljama u razvoju,*** države članice trebale bi utvrditi nadležnost u cilju učinkovitog suzbijanja takvog ponašanja. ***Države članice trebale bi stoga proširiti svoju nadležnost ako kazneno djelo predstavlja rizik za okoliš na njihovim državnim područjima, ako je kazneno djelo počinjeno u korist pravne osobe s poslovnim nastanom na njihovu državnom području, ako je počinjeno protiv njihovih stanovnika ili ako ga je u trećim zemljama počinio građanin Unije ili pravna osoba s poslovnim nastanom u Uniji.***

Amandman 21

Prijedlog direktive Uvodna izjava 24.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(24a) Borci za zaštitu okoliša koji izravno štite ekosustave često su na prvoj liniji posljedica kaznenih djela protiv okoliša diljem svijeta, među ostalim u Uniji. Počinitelji im mogu izravno prijetiti, zastrašivati ih, kazneno progoniti, uz nemiravati ili čak ubijati te bi stoga ti

borci također trebali uživati uravnoteženu i učinkovitu zaštitu. Uspostavljanje neovisnog posebnog izvjestitelja za borce za prava okoliša u okviru Aarhuške konvencije, a time i uspostava zaštitnih mjera, također je način za bolju borbu protiv kaznenih djela protiv okoliša.

Amandman 22

Prijedlog direktive Uvodna izjava 24.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(24b) U svojoj Rezoluciji od 11. studenoga 2021. o jačanju demokracije te slobode i pluralizma medija u EU-u: neprikladna upotreba mjera građanskog i kaznenog prava za ušutkavanje novinara, nevladinih organizacija i civilnog društva^{la}, Europski parlament napomenuo je da borci za zaštitu okoliša također mogu biti izloženi i tužbama s ciljem zloupotrebe i prijetnjama te ih je potrebno zaštititi od takvih praksi zloupotrebe, poznatih pod nazivom „strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja”^{la}.

^{la} SL C 205, 20.5.2022., str. 2.

Amandman 23

Prijedlog direktive Uvodna izjava 26.a (nova)

(26a) Priroda se može smatrati žrtvom štete prouzročene kaznenim djelima protiv okoliša. Neke zemlje već su dodijelile pravnu osobnost ekosustavima čak i na ustavnoj razini (kao u Ekvadoru ili Boliviji). U Kolumbiji je Ustavni sud dodijelio ta prava u presudi o rijeci Atrato T-622-16. Kanada i Novi Zeland su još

dvije zemlje u kojima je priroda dobila pravnu osobnost. U Uniji su neke države članice u postupku ustavnih reformi kako bi se prava prirode uključila na najvišoj razini. Španjolska je, primjerice, priznala pravnu osobnost lagune Mar Menor i njezina sliva nedavnim zakonom 19/2022 od 30. rujna 2022. Unija bi mogla uzeti u obzir postojeće pravne okvire u zemljama u razvoju i državama članicama, kao i tekuće procese reformi unutar Unije te donijeti čvrsto zakonodavstvo koje bi uključivalo dugoročnu viziju uzimajući u obzir budući pravni razvoj koji je započeo u Uniji.

Amandman 24

Prijedlog direktive Uvodna izjava 31.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(31a) Zbog njezina globalnog utjecaja i prekogranične naravi i u skladu s ciljem održivog razvoja br. 17, suradnju s trećim zemljama, a osobito sa zemljama u razvoju, trebalo bi ojačati, posebno usvajanjem i podupiranjem učinkovitih mjera i mehanizama u svrhu bolje usklađenosti i prekogranične suradnje s ciljem borbe protiv transnacionalnih kaznenih djela protiv okoliša. Procjenjuje se da se iz zemalja u razvoju godišnje ukradu milijarde eura u prihodima i porezu, što uzrokuje znatne ekonomске gubitke. Države članice trebale bi nastojati unaprijediti razvojnu suradnju pomoću intenzivnije financijske i tehničke potpore s ciljem rješavanja problema kaznenih djela protiv okoliša u zemljama u razvoju.

Amandman 25

Prijedlog direktive Uvodna izjava 31.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(31b) *Unija i njezine države članice trebali bi borbu protiv kaznenih djela protiv okoliša postaviti i kao strateški politički prioritet u međunarodnoj pravosudnoj suradnji te unutar institucija i Konferencije stranaka Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime, posebno promicanjem usklađenosti s multilateralnim sporazumima o okolišu donošenjem kaznenih sankcija te razmjenom najboljih praksi i podataka o kaznenim djelima protiv okoliša. Taj međunarodni pristup kaznenim djelima protiv okoliša trebao bi uključivati i proširenje nadležnosti Međunarodnog kaznenog suda na kazneno djelo ekocida, a Unija i njezine države članice u tom pogledu imaju ključnu ulogu i odgovornost.*

Amandman 26

Prijedlog direktive Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(32) U cilju učinkovitog suzbijanja kaznenih djela iz ove Direktive, potrebno je da nadležna tijela u državama članicama prikupljaju točne, dosljedne i usporedive podatke o opsegu i trendovima kaznenih djela protiv okoliša, o aktivnostima za njihovo suzbijanje te o rezultatima tih aktivnosti. Ti bi se podaci trebali upotrebljavati za izradu statističkih podataka potrebnih za operativno i strateško planiranje aktivnosti izvršavanja zakonodavstva, kao i za pružanje informacija građanima. Države članice trebale bi prikupljati relevantne statističke

(32) U cilju učinkovitog suzbijanja kaznenih djela iz ove Direktive, potrebno je da nadležna tijela u državama članicama prikupljaju točne, dosljedne i usporedive podatke o opsegu i trendovima kaznenih djela protiv okoliša, o aktivnostima za njihovo suzbijanje te o rezultatima tih aktivnosti. Ti bi se podaci trebali upotrebljavati za izradu statističkih podataka potrebnih za operativno i strateško planiranje aktivnosti izvršavanja zakonodavstva, kao i za pružanje informacija građanima. *Postoje zнатне празнине у зnanju на међunarodној*

podatke o kaznenim djelima protiv okoliša i dostavljati ih Komisiji. Komisija bi trebala redovito ocjenjivati i objavljivati rezultate na temelju podataka koje dostavljaju države članice.

razini i razini Unije. Podaci su i dalje ograničeni te nema dovoljno statističkih podataka o kaznenim djelima povezanim s okolišem, utjecajem takvih djela na lokalne zajednice, počiniteljima i izrečenim sankcijama. Podaci o broju slučajeva transnacionalnih kaznenih djela protiv okoliša razvrstani prema zemljama u kojima su počinjena, vrijednosti zaplijenjene, zamrznute ili oduzete imovinske koristi, informacijama o tome predstavlja li određeno kazneno djelo protiv okoliša predikatno kazneno djelo pranja novca, broju i značajkama žrtava ili skupine žrtava, među ostalim pogodenih lokalnih zajednica, važni su podaci koji će omogućiti osmišljavanje boljih politika i strategija sprečavanja i suzbijanja takvih kaznenih djela u zemljama u razvoju. Države članice trebale bi prikupljati relevantne statističke podatke o kaznenim djelima protiv okoliša i dostavljati ih Komisiji, *posebno navodeći sankcije izrečene počiniteljima kaznenih djela.* Komisija bi trebala redovito ocjenjivati i objavljivati rezultate na temelju podataka koje dostavljaju države članice.

Amandman 27

Prijedlog direktive Article 1 – paragraph 1

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Direktivom utvrđuju minimalna pravila o definiranju kaznenih djela i sankcija kako bi se učinkovitije zaštitio okoliš.

Izmjena

Ovom se Direktivom utvrđuju minimalna pravila o definiranju kaznenih djela *protiv okoliša* i sankcija kako bi se učinkovitije zaštitio okoliš *te spriječila i suzbila kaznena djela protiv okoliša, a time i spriječila kršenja i povrede ljudskih prava koja proizlaze iz kaznenih djela protiv okoliša.*

Amandman 28

Amandman 29

Prijedlog direktive Članak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Članak 3.

Kaznena djela

Izmjena

Članak 3.

Kaznena djela

-1. Države članice osiguravaju da izravno ili neizravno izlaganje okoliša neposrednoj opasnosti od značajne štete, ako je počinjeno namjerno ili barem uz krajnju nepažnju, predstavlja kazneno djelo.

-1.a Države članice osiguravaju da ponašanje kojim se svjesno uzrokuje značajna šteta okolišu predstavlja kazneno djelo.

1. Države članice osiguravaju da je sljedeće postupanje kazneno djelo ako je nezakonito i ako je počinjeno namjerno:

(a) ispuštanje, emisija ili uvođenje količine materijala ili tvari ili ionizirajućeg zračenja u zrak, tlo ili vodu, što uzrokuje ili bi moglo uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(b) stavljanje na tržište proizvoda koji, kršenjem zabrane ili nekog drugog zahtjeva, uzrokuje ili bi mogao uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, vode ili tla ili za životinje ili bilje, kao posljedica uporabe proizvoda u većim razmjerima;

(c) proizvodnja, stavljanje na tržište ili uporaba tvari pojedinačno, u smjesama ili proizvodima, uključujući njihovo ugrađivanje u proizvode:

1. Države članice osiguravaju da je sljedeće postupanje kazneno djelo ako je nezakonito i ako je počinjeno namjerno *ili iz krajnje nepažnje*:

(a) ispuštanje, emisija ili uvođenje količine materijala ili tvari ili ionizirajućeg zračenja u zrak, tlo ili vodu, što uzrokuje ili bi moglo uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu **fizičke osobe, skupine osoba, zajednice ili ekonomski gubitak, među ostalim za pravne osobe**, ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(b) stavljanje na tržište proizvoda koji, kršenjem zabrane ili nekog drugog zahtjeva, uzrokuje ili bi mogao uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, vode ili tla ili za **bioraznolikost, ekosustave i njihove funkcije**, životinje ili bilje, kao posljedica uporabe proizvoda u većim razmjerima;

(c) proizvodnja, stavljanje na tržište, **izvoz iz tržišta Unije** ili uporaba tvari pojedinačno, u smjesama ili proizvodima, uključujući njihovo ugrađivanje u

- i. ako je ta aktivnost ograničena u skladu s glavom VIII. i Prilogom XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća³³; ili
- ii. ako je ta aktivnost zabranjena u skladu s glavom VII. Uredbe (EZ) br. 1907/2006; ili
- iii. ako ta aktivnost nije u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća³⁴; ili
- iv. ako ta aktivnost nije u skladu s Uredbom (EZ) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća³⁵; ili
- v. ako je ta aktivnost obuhvaćena Uredbom (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća³⁶; ili
- vi. ako je ta aktivnost zabranjena na temelju Priloga I. Uredbi (EU) 2019/1021 Europskog parlamenta i Vijeća³⁷;

i uzrokuje ili bi mogla uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(d) provedba projekata iz članka 1. stavka 2. točke (a) Direktive 2011/92/EU Europskog parlamenta i Vijeća³⁸ bez suglasnosti za provedbu projekta ili procjene njihovih učinaka na okoliš, koji uzrokuju ili bi mogli uzrokovati značajnu štetu čimbenicima definiranim u članku 3. stavku 1. Direktive 2011/92/EU;

(e) sakupljanje, prijevoz, uporaba ili zbrinjavanje otpada, nadzor nad takvim postupcima te kontrola lokacija zbrinjavanja, uključujući radnje koje poduzimaju posrednik ili trgovac (gospodarenje otpadom), ako je riječ o nezakonitom postupanju:

i. i. odnose se na opasni otpad kako je

proizvode:

- i. ako je ta aktivnost ograničena u skladu s glavom VIII. i Prilogom XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća³³; ili
- ii. ako je ta aktivnost zabranjena u skladu s glavom VII. Uredbe (EZ) br. 1907/2006; ili
- iii. ako ta aktivnost nije u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća³⁴; ili
- iv. ako ta aktivnost nije u skladu s Uredbom (EZ) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća³⁵; ili
- v. ako je ta aktivnost obuhvaćena Uredbom (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća³⁶; ili
- vi. ako je ta aktivnost zabranjena na temelju Priloga I. Uredbi (EU) 2019/1021 Europskog parlamenta i Vijeća³⁷;

(vi a) ako ta aktivnost nije u skladu s Uredbom 128/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća^{37a};

i uzrokuje ili bi mogla uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(d) provedba projekata iz članka 1. stavka 2. točke (a) Direktive 2011/92/EU Europskog parlamenta i Vijeća³⁸ bez suglasnosti za provedbu projekta ili procjene njihovih učinaka na okoliš, koji uzrokuju ili bi mogli uzrokovati značajnu štetu čimbenicima definiranim u članku 3. stavku 1. Direktive 2011/92/EU;

(e) sakupljanje, prijevoz, uporaba ili zbrinjavanje otpada, nadzor nad takvim postupcima te kontrola lokacija zbrinjavanja, uključujući radnje koje poduzimaju posrednik ili trgovac (gospodarenje otpadom), ako je riječ o nezakonitom postupanju:

i. i. odnose se na opasni otpad kako je

definiran u članku 3. stavku 2. Direktive 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća³⁹ i provode se u količinama većima od neznatne;

ii. odnose se na drugi otpad osim onog iz točke i. te uzrokuju ili bi mogli uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoču zraka, kakvoču tla ili kakvoču vode, ili za životinje ili biljke;

(f) otpremanje otpada u smislu članka 2. stavka 35. Uredbe (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća kad su te pošiljke u količini većoj od neznatne, bilo da je riječ o pojedinačnoj pošiljci ili o više pošiljaka za koje se čini da su povezane;

(g) recikliranje brodova obuhvaćeno područjem primjene Uredbe (EU) br. 1257/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴¹ a da nisu ispunjeni zahtjevi iz članka 6. stavka 2. točke (a) te uredbe;

(h) ispuštanje onečišćujućih tvari s brodova iz članka 4. stavka 1. Direktive 2005/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁴² o onečišćenju mora s brodova i uvođenju sankcija, uključujući kaznene sankcije, u bilo koje područje iz članka 3. stavka 1. te direktive, pod uvjetom da ispuštanja s brodova ne zadovoljavaju iznimke iz članka 5. te direktive; ova se odredba ne primjenjuje na pojedinačne slučajeve u kojima ispuštanje s broda ne uzrokuje pogoršanje kakvoće vode, osim ako opetovane radnje istog počinitelja ne dovode do pogoršanja kakvoće vode;

(i) postavljanje, rad ili rastavljanje postrojenja u kojem se obavlja opasna djelatnost ili u kojem se skladište ili upotrebljavaju opasne tvari, pripravci ili onečišćujuće tvari koji su obuhvaćeni područjem primjene Direktive 2012/18/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴³, Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁴ ili Direktive 2013/30/EU

definiran u članku 3. stavku 2. Direktive 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća³⁹ i provode se u količinama većima od neznatne;

ii. odnose se na drugi otpad osim onog iz točke i. te uzrokuju ili bi mogli uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoču zraka, kakvoču tla ili kakvoču vode, ili za životinje ili biljke;

(f) otpremanje otpada u smislu članka 2. stavka 35. Uredbe (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća kad su te pošiljke u količini većoj od neznatne, bilo da je riječ o pojedinačnoj pošiljci ili o više pošiljaka za koje se čini da su povezane;

(g) recikliranje brodova obuhvaćeno područjem primjene Uredbe (EU) br. 1257/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁴¹ a da nisu ispunjeni zahtjevi iz članka 6. stavka 2. točke (a) te uredbe;

(h) ispuštanja onečišćujućih tvari s brodova iz članka 4. stavka 1. Direktive 2005/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁴² u bilo koje područje iz članka 3. stavka 1. te direktive, pod uvjetom da ispuštanja s brodova ne zadovoljavaju iznimke iz članka 5. te direktive ili **onečišćenje, kako je definirano u članku 3. točki 8. Direktive 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća^{42a}**; ova se odredba ne primjenjuje na pojedinačne slučajeve u kojima ispuštanje s broda ne uzrokuje pogoršanje kakvoće vode i **morskog okoliša**, osim ako opetovane radnje istog počinitelja ne dovode do pogoršanja kakvoće vode;

(i) postavljanje, rad ili rastavljanje postrojenja u kojem se obavlja opasna djelatnost ili u kojem se skladište ili upotrebljavaju opasne tvari, pripravci ili onečišćujuće tvari koji su obuhvaćeni područjem primjene Direktive 2012/18/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴³, Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁴ ili Direktive 2013/30/EU

Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁵ i koji uzrokuju ili bi mogli uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(j) izrada, proizvodnja, prerada, rukovanje, korištenje, držanje, skladištenje, prijevoz, uvoz, izvoz ili odlaganje radioaktivnih materijala iz područja primjene Direktive Vijeća 2013/51/Euratom⁴⁶ Direktive Vijeća 2014/87/Euratom⁴⁷ ili Direktive Vijeća 2013/51/Euratom⁴⁸ koji uzrokuju ili bi mogli uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(k) zahvaćanje površinskih ili podzemnih voda koje uzrokuje ili bi moglo uzrokovati značajnu štetu ekološkom stanju ili potencijalu tijela površinskih voda ili količinskom stanju tijela podzemnih voda;

(l) ubijanje, uništavanje, uzimanje, posjedovanje, prodaja ili nuđenje na prodaju primjerka ili primjeraka vrsta divlje faune i flore navedenih u prilozima IV. i V. (kad se na vrste iz Priloga V. primjenjuju iste mjere kao one donesene za vrste iz Priloga IV.) Direktivi Vijeća 92/43/EEZ⁴⁹ i vrsta iz članka 1. Direktive 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰, osim u slučajevima kad se postupanje odnosi na neznatnu količinu takvih primjeraka;

(m) trgovina primjercima divljih životinjskih ili biljnih vrsta ili njihovim

Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁵ i koji uzrokuju ili bi mogli uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(j) izrada, proizvodnja, prerada, rukovanje, korištenje, držanje, skladištenje, prijevoz, uvoz, izvoz ili odlaganje radioaktivnih materijala iz područja primjene Direktive Vijeća 2013/51/Euratom⁴⁶, Direktive Vijeća 2014/87/Euratom⁴⁷ ili Direktive Vijeća 2013/51/Euratom⁴⁸ koji uzrokuju ili bi mogli uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu osobe ili značajnu štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke;

(k) zahvaćanje *ili onečišćenje* površinskih ili podzemnih voda koje uzrokuje ili bi moglo uzrokovati značajnu štetu ekološkom stanju ili potencijalu tijela površinskih voda ili količinskom stanju tijela podzemnih voda;

(ka) pokretanje i uzrokovanje širenja požara koji uzrokuju ili mogu uzrokovati znatnu štetu za kvalitetu zraka, tla, vode, životinja ili biljaka, ili mogu ozbiljno naštetići ravnoteži ekosustava ili okoliša ili uzrokovati smrt ili ozbiljnu štetu ljudima ili uzrokovati druga kršenja ljudskih prava, uključujući raseljavanje stanovništva i životinja;

(l) ubijanje, uništavanje, uzimanje, posjedovanje, prodaja ili nuđenje na prodaju primjerka ili primjeraka vrsta divlje faune i flore navedenih u prilozima IV. i V. (kad se na vrste iz Priloga V. primjenjuju iste mjere kao one donesene za vrste iz Priloga IV.) Direktivi Vijeća 92/43/EEZ⁴⁹ i vrsta iz članka 1. Direktive 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰, osim u slučajevima kad se postupanje odnosi na neznatnu količinu takvih primjeraka;

(m) trgovina primjercima divljih životinjskih ili biljnih vrsta ili njihovim

dijelovima ili derivatima navedenima u prilozima A i B Uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97⁵¹, osim u slučajevima kad se postupanje odnosi na neznatnu količinu takvih primjeraka;

(n) stavljanje na tržište Unije ili stavljanje na raspolaganje na tržištu Unije nezakonito posjećenog drva ili proizvoda od drva izrađenih od nezakonito posjećenog drva koji su obuhvaćeni područjem primjene Uredbe (EU) br. 995/2010 Europskog parlamenta i Vijeća⁵², osim u slučajevima kad se postupanje odnosi na neznatnu količinu; [Ako se Uredba o stavljanju na raspolaganje na tržištu Unije i izvozu iz Unije određenih roba i proizvoda povezanih s krčenjem i propadanjem šuma i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 995/2010 donese prije ove Direktive, točka (n) zamjenjuje se kaznenim djelom iz područja primjene članka 3. te uredbe.]

(o) svako ponašanje koje uzrokuje pogoršanje staništa unutar zaštićenog područja u smislu članka 6. stavka 2. Direktive 92/43/EEZ kad je to pogoršanje znatno;

(p) unošenje ili širenje invazivnih stranih vrsta koje izazivaju zabrinutost u Uniji:

i. ako se tim postupanjem krše ograničenja iz članka 7. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³;

ii. ako se tim postupanjem krši uvjet iz dozvole izdane u skladu s člankom 8. ili odobrenja dodijeljenog u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 1143/2014 i uzrokuje ili bi se mogla uzrokovati smrt ili ozbiljna ozljeda bilo koje osobe ili značajna šteta za kvalitetu zraka, kakvoću tla ili kvalitetu vode, ili za životinje ili biljke;

(q) proizvodnja, stavljanje na tržište, uvoz, izvoz, uporaba, emisija ili ispuštanje tvari koje oštećuju ozonski omotač

dijelovima ili derivatima navedenima u prilozima A, B i C Uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97⁵¹, osim u slučajevima kad se postupanje odnosi na neznatnu količinu takvih primjeraka;

(n) stavljanje na tržište Unije ili stavljanje na raspolaganje na tržištu Unije nezakonito posjećenog drva ili proizvoda od drva izrađenih od nezakonito posjećenog drva koji su obuhvaćeni područjem primjene Uredbe (EU) br. 995/2010 Europskog parlamenta i Vijeća⁵², osim u slučajevima kad se postupanje odnosi na neznatnu količinu; [Ako se Uredba o stavljanju na raspolaganje na tržištu Unije i izvozu iz Unije određenih roba i proizvoda povezanih s krčenjem i propadanjem šuma i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 995/2010 donese prije ove Direktive, točka (n) zamjenjuje se kaznenim djelom iz područja primjene članka 3. te uredbe.]

(o) svako ponašanje koje uzrokuje pogoršanje staništa unutar zaštićenog područja u smislu članka 6. stavka 2. Direktive 92/43/EEZ kad je to pogoršanje znatno;

(p) unošenje ili širenje invazivnih stranih vrsta koje izazivaju zabrinutost u Uniji:

i. ako se tim postupanjem krše ograničenja iz članka 7. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća⁵³;

ii. ako se tim postupanjem krši uvjet iz dozvole izdane u skladu s člankom 8. ili odobrenja dodijeljenog u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 1143/2014 i uzrokuje ili bi se mogla uzrokovati smrt ili ozbiljna ozljeda bilo koje osobe ili značajna šteta za kvalitetu zraka, kakvoću tla ili kvalitetu vode, ili za životinje ili biljke;

(q) proizvodnja, stavljanje na tržište, uvoz, izvoz, uporaba, emisija ili ispuštanje tvari koje oštećuju ozonski omotač

definiranih u članku 3. stavku 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁴ ili proizvoda i opreme koji sadržavaju takve tvari ili ovise o njima;

(r) proizvodnja, stavljanje na tržište, uvoz, izvoz, uporaba, emisija ili oslobođanje fluoriranih stakleničkih plinova definiranih u članku 2. stavku 1. Uredbe (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵ ili proizvoda i opreme koji sadržavaju takve plinove ili ovise o njima.

definiranih u članku 3. stavku 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁴ ili proizvoda i opreme koji sadržavaju takve tvari ili ovise o njima;

(r) proizvodnja, stavljanje na tržište, uvoz, izvoz, uporaba, emisija ili oslobođanje fluoriranih stakleničkih plinova definiranih u članku 2. stavku 1. Uredbe (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵ ili proizvoda i opreme koji sadržavaju takve plinove ili ovise o njima.

(ra) teški prekršaji kako su definirani člankom 42. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 i teški prekršaji iz članka 90. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

(rb) vađenje, iskoriščavanje, istraživanje, uporaba, transformacija, prijevoz, trgovina ili skladištenje mineralnih sirovina, u suprotnosti s nacionalnim ili međunarodnim pravom;

(rc) ozbiljna kršenja obveza dužne pažnje utvrđenih u Direktivi (EU) xxx/xxx Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje]^{55a} i nepoštovanje odluka nadležnih tijela u tom pogledu;

(rd) ozbiljna kršenja Direktive (EU) xxx/xxx Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o korporativnom izvješćivanju o održivosti]^{55b}.

2. Države članice osiguravaju da postupanje iz stavka 1. točaka (a), (b), (c), (d), (e), (f), (h), (i), (j), (k), (m), (n), točke (p) podtočke ii., točaka (q) i (r) predstavlja kazneno djelo i u slučajevima ako je počinjeno barem iz krajnje nepažnje.

3. Države članice osiguravaju da se u njihovu nacionalnom zakonodavstvu navodi da se sljedeći elementi uzimaju u obzir, prema potrebi, pri procjeni jesu li šteta ili vjerojatna šteta značajne za potrebe istrage i progona kaznenih djela iz stavka 1. točaka od (a) do (e), (i), (j), (k) i (p) te za donošenje presuda o njima:

3. Države članice osiguravaju da se u njihovu nacionalnom zakonodavstvu navodi da se sljedeći elementi uzimaju u obzir, prema potrebi, pri procjeni jesu li šteta ili vjerojatna šteta značajne *i teške* za potrebe istrage i progona kaznenih djela iz stavka 1. točaka od (a) do (e), (i), (j), (k) i (p) te za donošenje presuda o njima:

- (a) prvo bitno stanje zahvaćenog okoliša;
- (b) je li šteta dugotrajna, srednjoročna ili kratkoročna;
- (c) ozbiljnost štete;
- (d) opseg štete;
- (e) mogućnost povratka u prvo bitno stanje.

4. Države članice osiguravaju da se u njihovu nacionalnom zakonodavstvu navodi da se sljedeći elementi uzimaju u obzir pri procjeni može li aktivnost uzrokovati štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke za potrebe istrage i kaznenog progona kaznenih djela iz stavka 1. točaka od (a) do (e), (i), (j), (k) i (p) te za donošenje presuda o njima:

- (a) odnosi li se postupanje na djelatnost koja se smatra rizičnom ili opasnom, zahtijeva li odobrenje koje nije dobiveno ili

- (a) prvo bitno stanje zahvaćenog okoliša;
- (aa) *stanje očuvanosti vrsta pogodenih štetom;*
- (b) je li šteta dugotrajna, srednjoročna ili kratkoročna;
- (ba) *latentnost štete;*
- (c) ozbiljnost štete za okoliš;
- (d) opseg štete;
- (da) *počinjenje kaznenog djela od strane kriminalne organizacije u smislu Okvirne odluke Vijeća 2008/841/PUP^{55c};*
- (e) mogućnost povratka u prvo bitno stanje;
- (ea) *broj osoba i lokalnih zajednica koje su pretrpjeli štetu, koje su bile ili su bile izložene opasnosti ili koje su pretrpjeli povrede ljudskih prava, kao i ozbiljnost tih povreda ljudskih prava povezanih sa štetom za okoliš prouzročenom kaznenim djelom;*
- (eb) *financijske posljedice prouzročene štete;*
- (ec) *financijska korist koju je stekao počinitelj kaznenog djela protiv okoliša;*
- (ed) *teško kršenje ili nemarno kršenje obveza dužne pažnje;*
- (ee) *ozbiljnost utjecaja na ljudska prava osobe ili osoba, uključujući lokalne zajednice.*

4. Države članice osiguravaju da se u njihovu nacionalnom zakonodavstvu navodi da se sljedeći elementi uzimaju u obzir pri procjeni može li aktivnost uzrokovati štetu za kakvoću zraka, kakvoću tla ili kakvoću vode, ili za životinje ili biljke za potrebe istrage i kaznenog progona kaznenih djela iz stavka 1. točaka od (a) do (e), (i), (j), (k) i (p) te za donošenje presuda o njima:

- (a) odnosi li se postupanje na djelatnost koja se smatra rizičnom ili opasnom, zahtijeva li odobrenje koje nije dobiveno ili

se nije poštovalo;

- (b) u kojoj su mjeri prekoračene vrijednosti, parametri ili granične vrijednosti utvrđene u pravnim aktima ili u odobrenju izdanom za aktivnost;
- (c) jesu li materijal ili tvar klasificirani kao opasni, rizični ili su navedeni kao štetni za okoliš ili ljudsko zdravlje.

5. Države članice osiguravaju da se u njihovu nacionalnom zakonodavstvu navodi da se sljedeći elementi uzimaju u obzir pri procjeni je li količina neznatna ili je veća od neznatne za potrebe istrage i kaznenog progona kaznenih djela iz stavka 1. točaka (e), (i), (l), (m) i (n) te za donošenje presuda o njima:

- (a) broj predmeta koji su predmet kaznenog djela;
- (b) u kojoj su mjeri prekoračeni regulatorni prag, vrijednost ili drugi obvezni parametar;
- (c) stanje očuvanosti predmetnih životinjskih ili biljnih vrsta;
- (d) trošak otklanjanja štete u okolišu.

³³ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

³⁴ Uredba (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ, (SL L 309, 24.11.2009., str. 1.–50.).

se nije poštovalo;

- (b) u kojoj su mjeri prekoračene vrijednosti, parametri ili granične vrijednosti utvrđene u pravnim aktima ili u odobrenju izdanom za aktivnost;
- (c) jesu li materijal ili tvar klasificirani kao opasni, rizični ili su navedeni kao štetni za okoliš ili ljudsko zdravlje.

5. Države članice osiguravaju da se u njihovu nacionalnom zakonodavstvu navodi da se sljedeći elementi uzimaju u obzir pri procjeni je li količina neznatna ili je veća od neznatne za potrebe istrage i kaznenog progona kaznenih djela iz stavka 1. točaka (e), (i), (l), (m) i (n) te za donošenje presuda o njima:

- (a) broj predmeta koji su predmet kaznenog djela;
- (b) u kojoj su mjeri prekoračeni regulatorni prag, vrijednost ili drugi obvezni parametar;
- (c) stanje očuvanosti predmetnih životinjskih ili biljnih vrsta;
- (d) trošak otklanjanja štete u okolišu.

³³ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

³⁴ Uredba (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ, (SL L 309, 24.11.2009., str. 1.–50.).

str. 11.–21.).

⁴³ Direktiva 2012/18/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o kontroli opasnosti od velikih nesreća koje uključuju opasne tvari, o izmjeni i kasnjem stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 96/82/EZ Tekst značajan za EGP (SL L 197, 24.7.2012., str. 1.–37.).

⁴⁴ Direktiva 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o industrijskim emisijama (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja) (SL L 334, 17.12.2010., str. 17.–119.).

⁴⁵ Direktiva 2013/30/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o sigurnosti odobalnih naftnih i plinskih djelatnosti i o izmjeni Direktive 2004/35/EZ (SL L 178, 28.6.2013., str. 66.–106.).

⁴⁶ Direktiva Vijeća 2013/59/Euratom od 5. prosinca 2013. o osnovnim sigurnosnim standardima za zaštitu od opasnosti koje potječu od izloženosti ionizirajućem zračenju, i o stavljanju izvan snage direktiva 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom i 2003/122/Euratom (SL L 13, 17.1.2014., str. 1.–73.).

⁴⁷ Direktiva Vijeća 2014/87/Euratom od 8. srpnja 2014. o izmjeni Direktive 2009/71/Euratom o uspostavi okvira Zajednice za nuklearnu sigurnost nuklearnih postrojenja (SL L 219, 25.7.2014., str. 42.–52.).

⁴⁸ Direktiva Vijeća 2013/51/Euratom od 22. listopada 2013. o utvrđivanju zahtjeva za zaštitu zdravlja stanovništva od radioaktivnih tvari u vodi namijenjenoj za ljudsku potrošnju (SL L 296, 7.11.2013.,

str. 11.–21.).

^{42a} *Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politike morskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji)* (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.).

⁴³ Direktiva 2012/18/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o kontroli opasnosti od velikih nesreća koje uključuju opasne tvari, o izmjeni i kasnjem stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 96/82/EZ Tekst značajan za EGP (SL L 197, 24.7.2012., str. 1.–37.).

⁴⁴ Direktiva 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o industrijskim emisijama (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja) (SL L 334, 17.12.2010., str. 17.–119.).

⁴⁵ Direktiva 2013/30/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o sigurnosti odobalnih naftnih i plinskih djelatnosti i o izmjeni Direktive 2004/35/EZ (SL L 178, 28.6.2013., str. 66.–106.).

⁴⁶ Direktiva Vijeća 2013/59/Euratom od 5. prosinca 2013. o osnovnim sigurnosnim standardima za zaštitu od opasnosti koje potječu od izloženosti ionizirajućem zračenju, i o stavljanju izvan snage direktiva 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom i 2003/122/Euratom (SL L 13, 17.1.2014., str. 1.–73.).

⁴⁷ Direktiva Vijeća 2014/87/Euratom od 8. srpnja 2014. o izmjeni Direktive 2009/71/Euratom o uspostavi okvira Zajednice za nuklearnu sigurnost nuklearnih postrojenja (SL L 219, 25.7.2014., str. 42.–52.).

⁴⁸ Direktiva Vijeća 2013/51/Euratom od 22. listopada 2013. o utvrđivanju zahtjeva za zaštitu zdravlja stanovništva od radioaktivnih tvari u vodi namijenjenoj za ljudsku potrošnju (SL L 296, 7.11.2013.,

str. 12.–21.).

⁴⁹ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.–50.).

⁵⁰ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.–25.).

⁵¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 338/97 od 9. prosinca 1996. o zaštiti vrsta divlje faune i flore uređenjem trgovine njima (SL L 61, 3.3.1997, str. 1.).

⁵² Uredba (EU) br. 995/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. listopada 2010. o utvrđivanju obveza gospodarskih subjekata koji stavlju u promet drvo i proizvode od drva (SL L 295, 12.11.2010., str. 23.–34.).

⁵³ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

⁵⁴ Uredba (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj (SL L 286, 31.10.2009., str. 1.–30.).

⁵⁵ Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o fluoriranim stakleničkim plinovima i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 842/2006 (SL L 150, 20.5.2014., str. 195.–230.).

str. 12.–21.).

⁴⁹ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.–50.).

⁵⁰ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.–25.).

⁵¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 338/97 od 9. prosinca 1996. o zaštiti vrsta divlje faune i flore uređenjem trgovine njima (SL L 61, 3.3.1997, str. 1.).

⁵² Uredba (EU) br. 995/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. listopada 2010. o utvrđivanju obveza gospodarskih subjekata koji stavlju u promet drvo i proizvode od drva (SL L 295, 12.11.2010., str. 23.–34.).

⁵³ Uredba (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta (SL L 317, 4.11.2014., str. 35.).

⁵⁴ Uredba (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj (SL L 286, 31.10.2009., str. 1.–30.).

⁵⁵ Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o fluoriranim stakleničkim plinovima i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 842/2006 (SL L 150, 20.5.2014., str. 195.–230.).

^{55a} *Direktiva (EU) xxx/xxx ... Europskog parlamenta i Vijeća od ... o dužnoj pažnji za održivo poslovanje i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L ..., ..., str. ...).*

^{55b} *Direktiva (EU) xxx/xxx ... Europskog Parlamenta i Vijeća od ... o izmjeni Direktive 2013/34/EU, Direktive 2004/109/EZ, Direktive 2006/43/EZ i Uredbe (EU) br. 537/2014 u pogledu korporativnog izvještavanja o održivosti (SL L ..., ...,*

str. ...).

55c Okvirna odluka Vijeća 2008/841/PUP od 24. listopada 2008. o borbi protiv organiziranog kriminala (SL L 300, 11.11.2008., str. 42.).

Amandman 30

Prijedlog direktive Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a (novi)

Ekocid

Države članice u svoje nacionalno pravo uvode kazneno djelo ekocida koje se smatra teškim kaznenim djelom za potrebe ove Direktive i definira se kao nezakonito ili zlonamjerno djelo počinjeno znajući da postoji znatna vjerojatnost nastanka ozbiljne i raširene ili dugotrajne štete za okoliš.

Amandman 31

Prijedlog direktive Članak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 4.

Poticanje, pomaganje i pokušaj

1. Države članice osiguravaju da su poticanje i pomaganje u počinjenju bilo kojeg od kaznenih djela iz članka 3. stavka 1. kažnjivi kao kaznena djela.

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da *se* pokušaj počinjenja bilo kojeg od kaznenih djela iz članka 3. stavka 1. *točaka (a), (b), (c), (d), (e), (f), (h), (i), (j), (k), (m), (n), točke (p) podtočke ii., točaka (q) i (r)* kad

Članak 4.

Poticanje, pomaganje i pokušaj

1. Države članice osiguravaju da su poticanje i pomaganje u počinjenju bilo kojeg od kaznenih djela iz članka 3. stavaka -1., *-1.a i 1. ili članka 3.a* kažnjivi kao kaznena djela.

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se pokušaj počinjenja bilo kojeg od kaznenih djela iz članka 3. stavaka *-1., -1.a i 1. ili članka 3.a* kad je počinjen namjerno

je počinjen namjerno kažnjava kao kazneno djelo.

kažnjava kao kazneno djelo.

Amandman 32

Prijedlog direktive

Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da su kaznena djela iz članaka 3. i 4. kažnjiva učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim kaznenim sankcijama.

Izmjena

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da su kaznena djela iz članaka 3., **3.a** i 4. kažnjiva učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim kaznenim sankcijama.

Amandman 33

Prijedlog direktive

Članak 5. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da kaznena djela iz članka 3. budu kažnjiva kaznom zatvora u maksimalnom trajanju od najmanje deset godina ako uzrokuju ili bi mogla uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe.

Izmjena

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da kaznena djela iz članaka 3. i **3.a** budu kažnjiva kaznom zatvora u maksimalnom trajanju od najmanje deset godina ako uzrokuju ili bi mogla uzrokovati smrt ili ozbiljnu ozljedu bilo koje osobe **ili skupine osoba ili druga teška kršenja ljudskih prava.**

Amandman 34

Prijedlog direktive

Članak 5. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Države članice poduzimaju i potrebne mjere kako bi osigurale da se na fizičke osobe koje su počinile kaznena djela iz članaka 3. i 4. prema potrebi primjenjuju dodatne sankcije ili mjere koje

Izmjena

5. Države članice poduzimaju i potrebne mjere kako bi osigurale da se na fizičke osobe koje su počinile kaznena djela iz članaka 3., **3.a** i 4. prema potrebi primjenjuju dodatne sankcije ili mjere koje

uključuju:

- (a) obvezu ponovne uspostave prvobitnog stanja okoliša u određenom razdoblju;
- (b) novčane kazne;
- (c) privremeno ili trajno isključenje iz pristupa javnom financiranju, uključujući postupke javnog nadmetanja, bespovratna sredstva i koncesije;
- (d) isključenje iz upravljanja objektima vrste koja se upotrebljava za počinjenje kaznenog djela;
- (e) oduzimanje dozvola i odobrenja za obavljanje djelatnosti koje su dovele do počinjenja kaznenog djela;

- (f) privremene zabrane kandidiranja na izabranim ili javnim dužnostima;
- (g) objavu na nacionalnoj razini ili razini Unije sudske odluke koja se odnosi na osuđujuću presudu ili primijenjene sankcije ili mjere.

uključuju:

- (a) obvezu ponovne uspostave prvobitnog stanja okoliša u određenom razdoblju;
- (b) novčane kazne **razmjerne šteti prouzročenoj kaznenim djelom**;
- (c) privremeno ili trajno isključenje iz pristupa javnom financiranju, uključujući postupke javnog nadmetanja, bespovratna sredstva, koncesije **i dozvole**;
- (d) isključenje iz upravljanja objektima vrste koja se upotrebljava za počinjenje kaznenog djela;
- (e) oduzimanje dozvola i odobrenja za obavljanje djelatnosti koje su dovele do počinjenja kaznenog djela;
- (ea) **zabrane obavljanja djelatnosti koje su dovele do počinjenja kaznenog djela**;
- (f) privremene zabrane kandidiranja na izabranim ili javnim dužnostima;
- (g) objavu na nacionalnoj razini ili razini Unije sudske odluke koja se odnosi na osuđujuću presudu ili primijenjene sankcije ili mjere.

Amandman 35

Prijedlog direktive Članak 6. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice osiguravaju i da pravne osobe mogu odgovarati ako je zbog nedostatka nadzora ili kontrole strane osobe iz stavka 1. omogućeno da osoba koja je podređena pravnoj osobi počini kazneno djelo iz članaka 3. i 4. u korist te pravne osobe.

Izmjena

2. Države članice osiguravaju i da pravne osobe mogu odgovarati ako je zbog nedostatka nadzora ili kontrole **njihovih lanaca opskrbe od** strane osobe iz stavka 1. omogućeno da osoba koja je podređena pravnoj osobi počini kazneno djelo iz članaka 3., **3.a** i 4. u korist te pravne osobe.

Amandman 36

**Prijedlog direktive
Članak 6. – stavak 3.**

Tekst koji je predložila Komisija

3. Odgovornost pravnih osoba iz stavaka 1. i 2. ne isključuje kaznene postupke protiv fizičkih osoba koje su počinitelji, poticatelji ili sudionici u kaznenim djelima iz članaka 3. i 4.

Izmjena

3. Odgovornost pravnih osoba iz stavaka 1. i 2. ne isključuje kaznene postupke protiv fizičkih osoba koje su počinitelji, poticatelji ili sudionici u kaznenim djelima iz članaka 3., 3.a i 4.

Amandman 37

**Prijedlog direktive
Članak 7.**

Tekst koji je predložila Komisija

Članak 7.

Sankcije za pravne osobe

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se pravna osoba odgovorna na temelju članka 6. stavka 1. može kazniti učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim sankcijama.

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da sankcije ili mjere za pravne osobe odgovorne na temelju članka 6. stavka 1. za kaznena djela iz članaka 3. i 4. uključuju:

- (a) kaznene ili nekaznene novčane kazne;
- (b) obvezu ponovne uspostave prvobitnog stanja okoliša u određenom razdoblju;
- (c) ukidanje prava na javne naknade ili pomoći;
- (d) privremeno isključenje iz pristupa javnom financiranju, uključujući postupke javnog nadmetanja, bespovratna sredstva i koncesije;

Izmjena

Članak 7.

Sankcije za pravne osobe

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se pravna osoba odgovorna na temelju članka 6. stavka 1. može kazniti učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim sankcijama.

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da sankcije ili mjere za pravne osobe odgovorne na temelju članka 6. stavka 1. za kaznena djela iz članaka 3. i 4. uključuju:

- (a) kaznene ili nekaznene novčane kazne;
- (b) obvezu ponovne uspostave prvobitnog stanja okoliša u određenom razdoblju **i naknade prouzročene štete**;
- (c) ukidanje prava na javne naknade ili pomoći;
- (d) privremeno isključenje iz pristupa javnom financiranju, uključujući postupke javnog nadmetanja, bespovratna sredstva i koncesije **te dozvole**;

- (e) privremenu ili trajnu zabranu obavljanja poslovne djelatnosti;
- (f) oduzimanje dozvola i odobrenja za obavljanje djelatnosti koje su dovele do počinjenja kaznenog djela;
- (g) stavljanje pod sudske nadzor;
- (h) sudske naloge za likvidaciju;
- (i) privremeno ili trajno zatvaranje prostorija koje su korištene za počinjenje kaznenog djela;
- (j) obvezu poduzeća da uspostavi programe dužne pažnje za poboljšanje usklađenosti sa standardima zaštite okoliša;
- (k) objavu sudske odluke koja se odnosi na osuđujuću presudu ili na sve primjenjene sankcije ili mјere.

3. Države članice poduzimaju potrebne mјere kako bi osigurale da se pravna osoba odgovorna na temelju članka 6. stavka 2. može kazniti učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim sankcijama.

4. Države članice poduzimaju potrebne mјere kako bi osigurale da se kaznena djela iz članka 3. stavka 1. ***točaka od (a) do (j), (n), (q) i (r)*** kažnjavaju novčanim kaznama u iznosu od najmanje 5 % ukupnog globalnog prometa pravne osobe [/poduzetnika] u poslovnoj godini koja prethodi odluci o novčanoj kazni.

5. ***Države članice poduzimaju potrebne mјere kako bi osigurale da se kaznena djela iz članka 3. stavka 1. točaka***

- (e) privremenu ili trajnu zabranu obavljanja poslovne djelatnosti;
- (f) oduzimanje dozvola i odobrenja za obavljanje djelatnosti koje su dovele do počinjenja kaznenog djela;
- (g) stavljanje pod sudske nadzor;
- (h) sudske naloge za likvidaciju;
- (i) privremeno ili trajno zatvaranje prostorija koje su korištene za počinjenje kaznenog djela;
- (j) obvezu poduzeća da uspostavi programe dužne pažnje za poboljšanje usklađenosti sa standardima zaštite okoliša *i ljudskih prava te obvezama*;
- (k) objavu sudske odluke koja se odnosi na osuđujuću presudu ili na sve primjenjene sankcije ili mјere;
- (ka) rad za opće dobro u korist okoliša;***
- (kb) financijski doprinosi organizacija za zaštitu okoliša ili ljudskih prava, posebno u zemljama u razvoju;***
- (kc) isprike pogodenim žrtvama i podnošenje zahtjeva za oprost od njih;***
- (kd) pripisivanje dionica ili društvenog kapitala žrtvama u zemljama u razvoju.***

3. Države članice poduzimaju potrebne mјere kako bi osigurale da se pravna osoba odgovorna na temelju članka 6. stavka 2. može kazniti učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim sankcijama.

4. Države članice poduzimaju potrebne mјere kako bi osigurale da se kaznena djela iz članka 3. stavka -1., -1.a i 1. kažnjavaju novčanim kaznama u iznosu od najmanje 15 % ukupnog globalnog prometa pravne osobe [/poduzetnika] u poslovnoj godini koja prethodi odluci o novčanoj kazni.

(k), (l), (m), (o) i (p) kažnjavaju novčanim kaznama u iznosu od najmanje 3 % ukupnog globalnog prometa pravne osobe /poduzetnika/ u poslovnoj godini koja prethodi odluci o novčanoj kazni.

6. Države članice poduzimaju mjere kako bi osigurale da se nezakonita dobit ostvarena kaznenim djelom i godišnji prihod pravne osobe uzmu u obzir pri donošenju odluke o odgovarajućoj razini novčane kazne u skladu sa stavkom 1.

6. Države članice poduzimaju mjere kako bi osigurale da se nezakonita dobit ostvarena kaznenim djelom i godišnji prihod pravne osobe uzmu u obzir pri donošenju odluke o odgovarajućoj razini novčane kazne u skladu sa stavkom 1.

6.a Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se kaznena djela iz članka 3.a kažnjavaju novčanim kaznama koje plaća pravna osoba koja je počinila kazneno djelo protiv okoliša, čiji je minimalni iznos između 15 i 30 % ukupnog svjetskog prometa pravne osobe u poslovnoj godini koja prethodi odluci, a najveći iznos je ukupni iznos potreban za sanaciju štete za okoliš te za plaćanje naknade i štete pogodenim pravnim i fizičkim osobama.

Amandman 38

Prijedlog direktive Članak 8.

Tekst koji je predložila Komisija

Članak 8.

Otegotne okolnosti

Ako sljedeće okolnosti već nisu dio sastavnih elemenata kaznenih djela iz članka 3., države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se u odnosu na relevantna kaznena djela iz članaka 3. i 4. sljedeće okolnosti mogu smatrati otegotnim okolnostima:

(a) kazneno djelo prouzročilo je smrt ili ozbiljnu ozljedu osobe;

Izmjena

Članak 8.

Otegotne okolnosti

Ako sljedeće okolnosti već nisu dio sastavnih elemenata kaznenih djela iz članka 3., države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se u odnosu na relevantna kaznena djela iz članaka 3. i 4. sljedeće okolnosti mogu smatrati otegotnim okolnostima:

(a) kazneno djelo prouzročilo je smrt ili ozbiljnu ozljedu osobe *ili skupine osoba*;

(aa) kazneno djelo prouzročilo je

ozbiljne posljedice na ljudska prava stanovništva ili lokalnih zajednica zemlje u razvoju u kojoj je nastala šteta za okoliš ili znatan gospodarski gubitak ili gubitak kulture i tradicije tog stanovništva ili lokalnih zajednica;

(ab) kazneno djelo utjecalo je ili bi moglo utjecati na ranjive skupine kao što su djeca, mladi, žene, osobe s invaliditetom, starije osobe ili autohtone zajednice;

(ac) kazneno djelo je prouzročilo ili će prouzročiti ozbiljnu štetu budućim generacijama;

(a d) kazneno djelo počinjeno je zlouporabom postojećih slabosti vladavine prava i upravljačkih sustava u zemljama u razvoju, a osobito posredstvom korupcije, zastrašivanja ili nasilja;

(a e) kazneno djelo počinjeno je uz teško kršenje postojećih sustava dužne pažnje ili nepoštovanje povezanih odluka nadležnih tijela;

(b) kazneno djelo prouzročilo je uništenje ili nepovratnu ili dugotrajnu značajnu štetu ekosustavu;

(ba) kazneno djelo oštetilo je pravno zaštićeno područje u trećoj zemlji;

(c) kazneno djelo počinjeno je u okviru kriminalne organizacije u smislu Okvirne odluke Vijeća 2008/841/PUP;

(d) kazneno djelo uključivalo je uporabu lažnih ili krivotvorenih isprava ili teško kršenje Direktive (EU) xxx/xxx [Direktiva o korporativnom izvještavanju o održivosti];

(e) kazneno djelo počinio je javni službenik pri obavljanju svojih dužnosti;

(ea) počinitelj obnaša političku dužnost ili mu su povjerene istaknute javne funkcije;

(f) počinitelj je počinio slične prethodne povrede prava u području

(b) kazneno djelo prouzročilo je uništenje ili nepovratnu ili dugotrajnu značajnu štetu ekosustavu;

(c) kazneno djelo počinjeno je u okviru kriminalne organizacije u smislu Okvirne odluke Vijeća 2008/841/PUP;

(d) kazneno djelo uključivalo je uporabu lažnih ili krivotvorenih isprava ili teško kršenje Direktive (EU) xxx/xxx [Direktiva o korporativnom izvještavanju o održivosti];

(e) kazneno djelo počinio je javni službenik pri obavljanju svojih dužnosti;

(f) počinitelj je počinio slične prethodne povrede prava u području

okoliša;

- (g) kaznenim djelom ostvarena je znatna finansijska korist ili su izbjegnuti znatni troškovi, izravno ili neizravno, ili se to očekivalo;
- (h) postupanje počinitelja uzrokuje odgovornost za štetu u okolišu, ali počinitelj ne ispunjava svoje obveze poduzimanja korektivnih mjera u skladu s člankom 6. Direktive 2004/35/EZ⁵⁷;
- (i) počinitelj ne pruža pomoć inspekciji i drugim tijelima za izvršavanje zakonodavstva kad je to propisano zakonom;
- (j) počinitelj aktivno ometa inspekciju, carinske kontrole ili istražne aktivnosti ili zastrašuje svjedočke ili podnositelje pritužbi ili utječe na njih.

okoliša;

(fa) kazneno djelo počinjeno je zajedno s drugim kaznenim djelima;

(g) kaznenim djelom ostvarena je znatna finansijska korist ili su izbjegnuti znatni troškovi, izravno ili neizravno, ili se to očekivalo;

(h) postupanje počinitelja uzrokuje odgovornost za štetu u okolišu, ali počinitelj ne ispunjava svoje obveze poduzimanja korektivnih mjera u skladu s člankom 6. Direktive 2004/35/EZ⁵⁷;

(i) počinitelj ne pruža pomoć inspekciji i drugim tijelima za izvršavanje zakonodavstva kad je to propisano zakonom;

(j) počinitelj aktivno ometa inspekciju, carinske kontrole ili istražne aktivnosti ili zastrašuje svjedočke ili podnositelje pritužbi ili utječe na njih;

(ja) kazneno djelo prouzročilo je teške ozljede ili smrt boraca za ljudska prava ili zaštitu okoliša, novinara, članova nevladinih organizacija ili osoba koje prijavljuju kaznena djela ili podrazumijeva prisilu ili napad na takve osobe.

⁵⁷ Direktiva 2004/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o odgovornosti za okoliš u pogledu sprečavanja i otklanjanja štete u okolišu (SL L 143, 30.4.2004., str. 56.–75.).

⁵⁷ Direktiva 2004/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o odgovornosti za okoliš u pogledu sprečavanja i otklanjanja štete u okolišu (SL L 143, 30.4.2004., str. 56.–75.).

Amandman 39

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) počinitelj je vratio prirodu u prijašnje stanje;

Izmjena

(a) počinitelj je vratio prirodu u prijašnje stanje **ili plaća pravičnu naknadu žrtvama**;

Amandman 40

Prijedlog direktive

Članak 9. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b a) počinitelj priznaje svoju krivnju i plaća naknadu koja je dostatna za rješavanje štete nanesene okolišu i pravičnu naknadu žrtvama;

Obrazloženje

Važno je omogućiti smanjenje kazne ako počinitelj prizna svoju krivnju kako bi se skratilo vrijeme istraga i troškovi postupaka te kako bi se postupak što prije okončao pružajući na taj način pravodobnu pravdu žrtvama i izbjegavajući daljnju patnju. Smanjenje kazne trebalo bi biti uvjetovano pravednom naknadom žrtvama i okolišu.

Amandman 41

Prijedlog direktive

Članak 10. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice donose potrebne mjere kako bi oduzeta imovina bila integrirana u socijalne fondove namijenjene provedbi projekata sanacije okoliša u pogodjenim okruženjima i pogodjenim lokalnim zajednicama, posebno u zemljama u razvoju.

Obrazloženje

Kao što neke države već rade s imovinom zaplijenenjom u slučaju kriminala povezanog s drogama, dobit i instrumenti kaznenih djela protiv okoliša mogu se povezati s obnovom prirodnih prostora ili poboljšanjem mjera za progon kaznenih djela protiv okoliša stvaranjem socijalnih ili ekoloških fondova za oduzetu imovinu. Na taj se način također društvu vidljivije i izravnije pokazuje borba protiv kaznenih djela protiv okoliša.

Amandman 42

Prijedlog direktive
Članak 10. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale povrat zaplijjenjenih sredstava ili imovine počinitelja kaznenih djela protiv okoliša zemljama u razvoju u kojima je kazneno djelo počinjeno, istodobno osiguravajući da se ta sredstva koriste u odgovarajuće svrhe kao što su obnova štete za okoliš, naknada štete žrtvama i lokalnim zajednicama, poboljšanje životnih uvjeta pogodenog stanovništva ili jačanje sustava vladavine prava dotične zemlje u razvoju.

Obrazloženje

Mnoga kaznena djela protiv okoliša počinjena u zemljama u razvoju povezana su s organiziranim kriminalom i pranjem novca. Cilj 16.4 Programa održivog razvoja do 2030. odnosi se i na „jačanja povrata i povrata ukradene imovine“. Ova Direktiva predstavlja priliku za Uniju da doprinese postizanju tog cilja dopuštajući da se imovinska korist od kaznenih djela protiv okoliša počinjenih u zemljama u razvoju, ali za koja se vodi kazneni progon i o kojima se sudi u državama članicama, vrati tim zemljama uz istodobno osiguravanje njihove uporabe u odgovarajuće svrhe.

Amandman 43

Prijedlog direktive
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi predvidjele rok zastare kojim se omogućuju istraga, kazneni progon, sudski postupak i sudske presude za kaznena djela iz članaka 3. i 4. tijekom dovoljno dugog razdoblja nakon njihova počinjenja, u cilju djelotvornog postupanja u odnosu na ta kaznena djela.

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi predvidjele rok zastare kojim se omogućuju istraga, kazneni progon, sudski postupak i sudske presude za kaznena djela iz članaka 3. i 4. tijekom dovoljno dugog razdoblja nakon njihova počinjenja *ili od datuma na koji je šteta u okolišu ili povreda ljudskih prava bila poznata ili otkrivena* u cilju djelotvornog postupanja u odnosu na ta kaznena djela, *posebno ako je kazneno*

djelo protiv okoliša transnacionalne prirode, počinjeno u zemlji u razvoju i uključeno u organizirani kriminal. Za istragu, kazneni progon, suđenje i odlučivanje o kaznenim djelima iz članka 3.a ne postoji rok zastare.

Amandman 44

Prijedlog direktive Članak 11. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da rok zastare za kaznena djela iz članaka 3. i 4. ne započne dok se opseg štete za okoliš u potpunosti ne utvrdi odgovarajućim znanstvenim sredstvima.

Amandman 45

Prijedlog direktive Članak 11. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Odstupajući od stavka 2., države članice mogu odrediti rok zastare kraći od deset godina, ali ne kraći od četiri godine, pod uvjetom da je moguće prekid ili zastoj zastare u slučaju određenih akata.

Briše se.

Amandman 46

Prijedlog direktive Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi utvrdila svoju nadležnost za kaznena djela iz članaka 3. i 4. ako je:
(a) kazneno djelo u cijelosti ili djelomično počinjeno na njezinu državnom

1. Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi utvrdila svoju nadležnost za kaznena djela iz članaka 3., 3.a i 4. ako je:

(a) kazneno djelo u cijelosti ili djelomično počinjeno na njezinu državnom

području;

- (b) kazneno djelo počinjeno na brodu ili u zrakoplovu koji je u njoj registriran ili koji plovi pod njezinom zastavom;
- (c) šteta nastala na njezinu državnom području;
- (d) počinitelj njezin državljanin ili u njoj ima boravište.

području;

- (b) kazneno djelo počinjeno na brodu ili u zrakoplovu koji je u njoj registriran ili koji plovi pod njezinom zastavom;
- (c) šteta nastala na njezinu državnom području;
- (d) počinitelj njezin državljanin ili u njoj ima boravište, *bez obzira na to je li kazneno djelo počinjeno u državi članici ili trećoj zemlji*;
- (da) kazneno djelo počinjeno u korist pravne osobe s poslovnim nastanom na njezinu državnom području.

Amandman 47

Prijedlog direktive Članak 12. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Država članica **obavlješće** *Komisiju ako odluči proširiti* svoju nadležnost nad kaznenim djelima iz članaka 3. i 4. koja su počinjena izvan njezina državnog područja ako je:

- (a) kazneno djelo počinjeno u korist pravne osobe s poslovnim nastanom na njezinu državnom području;
- (b) počinitelj njezin državljanin ili u njoj ima boravište;
- (c) kazneno djelo stvorilo ozbiljnu opasnost za okoliš na njezinu državnom području.

Ako je kazneno djelo iz članaka 3. i 4. u nadležnosti više od jedne države članice, te države članice surađuju kako bi utvrdile koja će država članica provoditi kazneni postupak. Predmet se po potrebi i u skladu s člankom 12. Okvirne odluke Vijeća 2009/948/PUP⁵⁹ upućuje Eurojustu.

Izmjena

2. Država članica **poduzima potrebne mјere kako bi proširila** svoju nadležnost nad kaznenim djelima iz članaka 3., 3.a i 4. koja su počinjena izvan njezina državnog područja ako je:

- (a) kazneno djelo počinjeno u korist pravne osobe s poslovnim nastanom na njezinu državnom području;
- (b) počinitelj njezin državljanin ili u njoj ima boravište;
- (c) kazneno djelo stvorilo ozbiljnu opasnost za okoliš *ili bioraznolikost* na njezinu državnom području.

Ako je kazneno djelo iz članaka 3. i 4. u nadležnosti više od jedne države članice, te države članice surađuju kako bi utvrdile koja će država članica provoditi kazneni postupak. Predmet se po potrebi i u skladu s člankom 12. Okvirne odluke Vijeća 2009/948/PUP⁵⁹ upućuje Eurojustu.

⁵⁹ Okvirna odluka Vijeća 2009/948/PUP od 30. studenoga 2009. o sprečavanju i

⁵⁹ Okvirna odluka Vijeća 2009/948/PUP od 30. studenoga 2009. o sprečavanju i

rješavanju sporova o izvršavanju nadležnosti u kaznenim postupcima (SL L 328, 15.12.2009., str. 42.).

rješavanju sporova o izvršavanju nadležnosti u kaznenim postupcima (SL L 328, 15.12.2009., str. 42.).

Amandman 48

Prijedlog direktive Članak 12. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.b Države članice uvode univerzalnu nadležnost za svoje sudove za kazneni progon i presudu za kazneno djelo iz članka 3.a kako bi se izbjeglo eksternalizacija štete u okolišu, ako nije počinjena na njezinu državnom području, kada ju je počinio državljanin treće zemlje, kada uključuje žrtvu iz treće zemlje, a okoliš te države članice nije bio pogoden ili oštećen.

Obrazloženje

Kaznena djela protiv okoliša vrlo su često prekogranične prirode. Kako bi se izbjegla eksternalizacija štete u okolišu, trebalo bi biti moguće kazneno goniti pravnu ili fizičku osobu za kaznena djela počinjena u trećoj zemlji, posebno u slučaju ekocida.

Amandman 49

Prijedlog direktive Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se zaštita dodijeljena **Direktivom** (EU) 2019/1937 primjenjuje na osobe koje prijavljuju kaznena djela iz članaka 3. i 4. ove Direktive.

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se zaštita dodijeljena **u skladu s člankom 4. Direktive** (EU) 2019/1937 primjenjuje na **fizičke i pravne** osobe koje prijavljuju kaznena djela iz članaka 3. i 4. ove Direktive.

Amandman 50

Prijedlog direktive

Članak 13. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se osobama koje prijavljuju kaznena djela iz članaka 3. i 4. ove Direktive i pružaju dokaze ili na drugi način surađuju u istrazi i kaznenom progonu takvih kaznenih djela ili donošenju presuda o njima pruži potrebna potpora i pomoć u kontekstu kaznenog postupka.

Izmjena

2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se **fizičkim i pravnim** osobama koje prijavljuju kaznena djela iz članaka 3. i 4. ove Direktive i pružaju dokaze ili na drugi način surađuju u istrazi i kaznenom progonu takvih kaznenih djela ili donošenju presuda o njima pruži potrebna potpora i pomoć u kontekstu kaznenog postupka.

Obrazloženje

Fizičke i pravne osobe trebale bi biti zaštićene kada prijavljuju kaznena djela protiv okoliša ili pomažu u istrazi. Potrebno je zaštiti i organizacije civilnog društva, koje su često predvodnice u otkrivanju kaznenih djela protiv okoliša.

Amandman 51

Prijedlog direktive

Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice osiguravaju, u skladu sa svojim nacionalnim pravnim sustavom, da članovi zainteresirane javnosti imaju odgovarajuća prava na sudjelovanje u postupcima koji se odnose na kaznena djela iz članaka 3. i 4., primjerice u svojstvu oštećenika.

Izmjena

Države članice osiguravaju, u skladu sa svojim nacionalnim pravnim sustavom, da članovi zainteresirane javnosti imaju odgovarajuća prava na sudjelovanje u postupcima koji se odnose na kaznena djela iz članaka 3. i 4., primjerice u svojstvu oštećenika **ili privatnog tužitelja**.

Amandman 52

Prijedlog direktive

Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice osiguravaju da se za sljedeće informacije smatra da su u javnom interesu i da se stave na

raspolaganje zainteresiranoj javnosti:

- (a) *sve pravomoćne presude u sudskom postupku;*
- (b) *informacije koje omogućuju zainteresiranom dijelu javnosti da bude upoznat sa stanjem postupka, osim ako bi, u iznimnim slučajevima, takvo otkrivanje informacija moglo negativno utjecati na pravilno rješavanje predmeta.*

Obrazloženje

Široj javnosti trebalo bi dodijeliti minimalnu razinu prava u svojstvu zastupanja prirode kao žrtve kaznenog djela protiv okoliša.

Amandman 53

Prijedlog direktive

Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice poduzimaju odgovarajuće mjere, kao što su kampanje u cilju informiranja i podizanja svijesti te istraživački i obrazovni programi kojima se nastoji smanjiti ukupni broj kaznenih djela protiv okoliša, podignuti javnu svijest i smanjiti rizik od toga da stanovništvo postane žrtvom kaznenog djela protiv okoliša. Kad je to primjерeno, države članice djeluju u suradnji s relevantnim dionicima.

Izmjena

Države članice poduzimaju odgovarajuće mjere, kao što su **poboljšanje preventivnih alata za izvršavanje zakonodavstva**, kampanje u cilju informiranja i podizanja svijesti te istraživački i obrazovni programi kojima se nastoji smanjiti ukupni broj kaznenih djela protiv okoliša, podignuti javnu svijest i smanjiti rizik od toga da stanovništvo postane žrtvom kaznenog djela protiv okoliša. Kad je to primjерeno, države članice djeluju u suradnji s relevantnim dionicima.

Amandman 54

Prijedlog direktive

Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice također osiguravaju učinkovitu provedbu i izvršavanje nacionalnih i Unijinih obveza dužne

*pažnje u području okoliša u lancima
opskrbe svojih fizičkih i pravnih osoba
koje djeluju u zemljama u razvoju kako je
utvrđeno u Direktivi (EU) xxx/xxx
[Direktiva o dužnoj pažnji za održivo
poslovanje].*

Amandman 55

Prijedlog direktive Članak 15.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 15.a

*Jačaju se sustavi administrativnih
nadzora i povećava se upotreba novih
tehnologija kao što je promatranje Zemlje
kako bi se sprječila i otkrila kaznena
djela protiv okoliša, osobito ona počinjena
u zemljama u razvoju.*

Amandman 56

Prijedlog direktive Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice osiguravaju da nacionalna tijela koja otkrivaju, istražuju i kazneno gone kaznena djela protiv okoliša ili donose presude o njima imaju dostatan broj kvalificiranog osoblja i dovoljno finansijskih, tehničkih i tehnoloških resursa potrebnih za učinkovito obavljanje svojih funkcija povezanih s provedbom ove Direktive.

Države članice osiguravaju da nacionalna tijela koja *sprečavaju*, otkrivaju, istražuju i kazneno gone kaznena djela protiv okoliša ili donose presude o njima imaju dostatan broj kvalificiranog osoblja i dovoljno finansijskih, tehničkih i tehnoloških resursa potrebnih za učinkovito obavljanje svojih funkcija povezanih s provedbom ove Direktive.

Amandman 57

Prijedlog direktive Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ne dovodeći u pitanje neovisnost sudova i razlike u organizaciji pravosuđa unutar Unije, države članice zahtijevaju od nadležnih za osposobljavanje sudaca, tužitelja, policije te zaposlenih u pravosuđu i nadležnim tijelima koji su uključeni u kaznene postupke i istrage da u pravilnim vremenskim razmacima osiguraju specijalizirano osposobljavanje, s obzirom na ciljeve ove Direktive, koje je primjerenog funkcijama uključenog osoblja i tijela.

Izmjena

Ne dovodeći u pitanje neovisnost sudova i razlike u organizaciji pravosuđa unutar Unije, države članice zahtijevaju od nadležnih za osposobljavanje sudaca, tužitelja, policije te zaposlenih u pravosuđu i nadležnim tijelima koji su uključeni u kaznene postupke i istrage, ***uključujući stručnjake za okoliš***, da u pravilnim vremenskim razmacima osiguraju specijalizirano osposobljavanje, ***posebno u slučaju kaznenih djela protiv okoliša počinjenih u okviru kriminalnih organizacija*** s obzirom na ciljeve ove Direktive, koje je primjerenog funkcijama uključenog osoblja i tijela. ***Posebna se pozornost posvećuje specijaliziranim tečajevima osposobljavanja o istragama i kaznenom progonu transnacionalnih kaznenih djela protiv okoliša.***

Amandman 58

**Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 1.**

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da djelotvorni istražni alati, kao što su oni koji se primjenjuju u slučajevima organiziranog kriminala ili u drugim slučajevima teških kaznenih djela, budu dostupni i za istragu ili kazneni progon kaznenih djela iz članaka 3. i 4.

Izmjena

Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da djelotvorni istražni alati, kao što su oni koji se primjenjuju u slučajevima organiziranog kriminala, ***kiberkriminaliteta, financijskog kriminala*** ili u drugim slučajevima teških kaznenih djela, budu dostupni i za istragu ili kazneni progon kaznenih djela iz članaka 3. i 4.

Amandman 59

**Prijedlog direktive
Članak 19.a (novi)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 19.a

Suradnja među državama članicama, s tijelima, uredima i agencijama Unije te sa zemljama u razvoju

1. *Države članice osiguravaju učinkovitu koordinaciju i prekograničnu suradnju s drugim državama članicama i s Unijom, uključujući njezina specijalizirana tijela, urede i agencije, kao što su Agencija Europske unije za suradnju u kaznenom pravosudu (Eurojust), Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol), Ured europskog javnog tužitelja, Agencija Europske unije za osposobljavanje u području izvršavanja zakonodavstva (CEPOL) i Agencija Europske unije za temeljna prava.*

2. *Države članice jačaju međunarodnu pravosudnu suradnju, a osobito suradnju sa zemljama u razvoju kako bi osnažile njihovu vladavinu prava i upravljačke sustave s ciljem provedbe učinkovitih mehanizama sprečavanja i suzbijanja kaznenih djela protiv okoliša.*

3. *Komisija ulaže veće napore kako bi poboljšala međunarodnu i razvojnu suradnju te pružila potporu zemljama u razvoju poduzimanjem učinkovitih mjera za poboljšanje izgradnje kapaciteta, posebno uspostavljanjem programa tehničke pomoći, kako bi im se omogućilo da poboljšaju svoje administrativne, pravosudne i pravne sustave, s ciljem učinkovitijeg sprečavanja i suzbijanja kaznenih djela protiv okoliša.*

Amandman 60

**Prijedlog direktive
Članak 20. – stavak 1. – točka a**

Tekst koji je predložila Komisija

- (a) ciljeve i prioritete nacionalne politike u području tih kaznenih djela;

Izmjena

- (a) ciljeve i prioritete nacionalne politike u području tih kaznenih djela, *među ostalim sprečavanje i borbu protiv transnacionalnih organiziranih kaznenih djela protiv okoliša te korupcije i pranja novca povezanih s tim djelima ako ona pogadaju zemlje u razvoju;*

Amandman 61

Prijedlog direktive

Članak 20. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

- (b) uloge i odgovornosti svih nadležnih tijela uključenih u suzbijanje te vrste kaznenog djela;

Izmjena

- (b) uloge i odgovornosti svih nadležnih tijela uključenih u suzbijanje te vrste kaznenog djela, *kao i drugih aktera, kao što su civilno društvo i privatni sektor;*

Amandman 62

Prijedlog direktive

Članak 20. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

- (c) načine koordinacije i suradnje među nadležnim tijelima;

Izmjena

- (c) načine koordinacije i suradnje među nadležnim tijelima *i s drugim akterima kao što je civilno društvo;*

Amandman 63

Prijedlog direktive

Članak 20. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

- (e) potrebne resurse i način na koji će se podupirati specijalizacija stručnjaka za izvršavanje zakonodavstva;

Izmjena

- (e) potrebne *i dodijeljene* resurse i način na koji će se podupirati specijalizacija stručnjaka za izvršavanje zakonodavstva *te kako će multidisciplinarni pristupi biti uključeni u*

programe osposobljavanja;

Amandman 64

Prijedlog direktive

Članak 20. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) postupke i mehanizme za redovito praćenje i vrednovanje postignutih rezultata;

Izmjena

(f) postupke i mehanizme za redovito praćenje i vrednovanje postignutih rezultata, ***uključujući polazne vrijednosti i upotrijebljene pokazatelje;***

Amandman 65

Prijedlog direktive

Članak 20. – stavak 1.– točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ga) pomoći žrtvama u zemljama u razvoju i njihovu zaštitu, a osobito za one u osjetljivim situacijama, među ostalim borcima za zaštitu okoliša;

Amandman 66

Prijedlog direktive

Članak 21. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Statistički podaci iz stavka 1. uključuju barem sljedeće:

- (a) broj prijavljenih slučajeva kaznenih djela protiv okoliša;
- (b) broj istraženih slučajeva kaznenih djela protiv okoliša;
- (c) prosječno trajanje kaznenih istraga kaznenih djela protiv okoliša;
- (d) broj osuđujućih presuda za kaznena

Izmjena

2. Statistički podaci iz stavka 1. uključuju barem sljedeće:

- (a) broj prijavljenih slučajeva kaznenih djela protiv okoliša;
- (b) broj istraženih slučajeva kaznenih djela protiv okoliša;
- (c) prosječno trajanje ***sudskih postupaka od početka*** kaznenih istraga kaznenih djela protiv okoliša ***do izricanja sudske kazne i njezina izvršenja;***
- (d) broj osuđujućih presuda za kaznena

- djela protiv okoliša;
- (e) broj fizičkih osoba osuđenih i sankcioniranih za kaznena djela protiv okoliša;
- (f) broj pravnih osoba sankcioniranih za kaznena djela protiv okoliša ili istovrijedna kaznena djela;
- (g) broj odbačenih sudske predmeta za kaznena djela protiv okoliša;
- (h) vrste i razine sankcija izrečenih za kaznena djela protiv okoliša, među ostalim po kategorijama kaznenih djela protiv okoliša u skladu s člankom 3.
- djela protiv okoliša;
- (e) broj fizičkih osoba osuđenih i sankcioniranih za kaznena djela protiv okoliša;
- (f) broj pravnih osoba sankcioniranih za kaznena djela protiv okoliša ili istovrijedna kaznena djela *i je li počinitelj bila organizirana kriminalna skupina ili je djelovala unutar takve skupine*;
- (g) broj odbačenih sudske predmeta za kaznena djela protiv okoliša;
- (h) vrste i razine sankcija izrečenih za kaznena djela protiv okoliša, među ostalim po kategorijama kaznenih djela protiv okoliša u skladu s člankom 3.
- (ha) broj transnacionalnih predmeta kaznenih djela protiv okoliša razvrstanih po zemljama u kojima je kazneno djelo protiv okoliša počinjeno;*
- (hb) brojčani podaci o imovinskoj koristi od kaznenih djela protiv zločina koja je privremeno zaplijenjena ili zamrznuta te konačno oduzeta;*
- (hc) informacije o tome je li kazneno djelo protiv okoliša predikatno kazneno djelo pranja novca;*
- (hd) broj žrtava, uključujući skupine žrtava ili lokalne zajednice, razvrstan, među ostalim, prema spolu, dobi, etničkom podrijetlu i zemljji podrijetla;*
- (he) vrsta utjecaja na okoliš te na osobe i lokalne zajednice.*

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Zaštita okoliša putem kaznenog prava i zamjena Direktive 2008/99/EZ
Referentni dokumenti	COM(2021)0851 – C9-0466/2021 – 2021/0422(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	JURI 27.1.2022
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	DEVE 24.3.2022
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Caroline Roose 14.3.2022
Razmatranje u odboru	30.8.2022
Datum usvajanja	30.11.2022
Rezultat konačnog glasovanja	+: 12 -: 10 0: 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Barry Andrews, Eric Andrieu, Hildegard Bentele, Udo Bullmann, Antoni Comín i Oliveres, Charles Goerens, Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger-Fofana, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino, Janina Ochojska, Michèle Rivasi, Christian Sagartz, Eleni Stavrou, Tomas Tobé, Miguel Urbán Crespo
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Alessandra Basso, Marlène Mortler, Caroline Roose
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Virginie Joron, Joachim Kuhs, Aušra Maldeikienė

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

12	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
Renew	Barry Andrews, Charles Goerens
S&D	Eric Andrieu, Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose

10	-
ID	Alessandra Basso, Virginie Joron, Joachim Kuhs
PPE	Hildegard Bentele, Aušra Maldeikienė, Marlène Mortler, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Eleni Stavrou, Tomas Tobé

0	0
----------	----------

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani